



đặc san

Hương Việt

6/2001

Cơ Quan Truyền Giáo và tiếng nói của Đấng Mạng Nê-hê-mi Việt Nam

Số 13

Tâm sự

Nỗi Lòng Truyền Giáo

Truyền Bá Tin Mừng Cứu Rỗi của Chúa Jesus là mục tiêu và là trách nhiệm của mỗi một con dân Chúa. Gần đây có nhiều con dân Chúa thuộc nhiều giáo phái Tin Lành (gồm Baptist, Methodish, Lutheran, Assembly of God, cả Việt Nam lẫn Hoa Kỳ) đã về Việt Nam thăm và truyền bá Đạo Chúa cho đồng bào, chưa kể có những người viết thư về gia đình khuyến khích bà con mình tin Chúa. Kết quả hàng trăm người tiếp nhận Đạo Chúa. Sau khi tiếp nhận Đạo Chúa rồi, thì khuyến khích họ đến nhà thờ gần nơi ở để thờ phượng Chúa. Còn ở xa thì sao? Nhờ thế có nhiều nhóm tứ gia mọc lên từ Nam chí Bắc. Và Hội Thánh Tứ Gia hiện hữu là điều tự nhiên. Đây không phải là vấn đề mỗi mề gì cả? Hàng mười năm nay Đạo Chúa đã lớn mạnh trong các nước Cộng Sản khác ở Nga Sô, Trung Hoa, Cuba, Nam Hàn, các nước Hồi Giáo cũng thế, ở Afghanistan, Mã-lai, Á-rập, và rồi ở Ấn-độ, Nam Phi, Nam Mỹ. *Hội Thánh Tứ Gia là cơ bản phát triển Hội Thánh Chúa trong Thế Kỷ Mối và của Thiên Niên Kỳ Thứ Ba, nếu Chúa chưa đến...* Chúng ta phải chấp nhận hiện tượng này... Hãy học lại Lời Chúa thì rõ đây cũng là hình thức khởi xướng Đạo Chúa bánh trưởng ở Do Thái, Tiểu Á và Hy-lạp của thế kỷ đầu tiên...

Nhìn lại đất nước Việt Nam hiện nay, vài mươi hội thánh cũ được cho phép xây lại. Chính phủ tuyệt đối không cho xây thêm, xây mới, và các trường đạo tạo bị cấm nghiêm ngặt, thế thì hội thánh phát triển cách nào? Không lẽ hội thánh của Đức Chúa Trời hoàn toàn bị chặn đứng, hoặc hậu nhiên sẽ bị tàn diệt như ở miền Bắc bao nhiêu năm nay?

Lần về thăm cuối cùng của quý vị là lúc nào? Năm ngoái, một vài anh em và tôi trong Sứ Mạng Truyền Giáo Nêhêmi đã có dịp về thăm. Chúng tôi đã đến các nhóm nhỏ Miền Nam như Cà Mau, Nhân Dân, Ô-Môn, Long An, Cần Thơ... có những nơi, tôi ngồi nhóm chung với anh em mà lòng xe lại vì trong những chỗ nhóm ấy thật đơn sơ, nhỏ hẹp và rất nghèo nàn, ngồi bên trong mà nhìn xuyên qua các bức tường đất lá loan lỗ, thấy các sinh hoạt bên ngoài.

Trong căn phòng chật hẹp, họ thiếu những chiếc ghế ngồi đàng hoàng, họ thiếu ngay cả những quyển Kinh Thánh riêng cho mình. Có phải chúng ta đã đi ra ngoài một thế giới nào khác của loài người?! Trong tình yêu của Chúa, chúng ta không thể ngồi yên trong một thế giới đầy đủ dư thừa mà để anh em mình cùng trong dòng huyết của Chúa lại bị thiếu thốn như thế!

Hội Thánh Báp-tít Việt Nam ở Hoa Kỳ đã được Giáo Hội Báp-tít Nam Phương, SBC bảo trợ và giúp mở mang phát triển như hôm nay. Nhìn chung Giáo Hội Báp-tít Nam Phương đã đứng trên nền tảng Thánh Kinh, nắm chặt chân lý của Chúa vững vàng chắc chắn hơn các giáo hội khác ở Hoa Kỳ, và đó là điều mà chúng ta hãnh diện đứng chung trong niềm tin và sứ mạng truyền giáo của Chúa. Hội Thánh BTVN ở Hoa Kỳ đã đến lúc phải nhận thức rõ về điều này, và đã đến lúc phải bắt tay nhận việc truyền giáo cho đồng bào mình ở Hoa Kỳ và ở Việt Nam.

Nhận trách nhiệm truyền giáo mở mang công việc Chúa ở Việt Nam là điều cần thiết, và thiết thực không thể thiếu được trong hội thánh Chúa ở đây. Nhưng làm cách nào? Đó chính là điều phải làm và làm cho đúng cách.

Lấy kinh nghiệm của hội thánh của các nước bạn. Họ đã âm thầm làm việc trong nhiều tổ chức khác nhau, vừa cá nhân vừa tập thể, hoặc mượn phần của các ân nhân cùng nhau góp sức xây dựng mở mang tiền đồ hội thánh cho nước mình. Dr. Oscar I. Roma đã đón phưởng âm thầm phát triển HT ở Cuba cho đến khi có cơ hội trao lại cho Bộ Truyền Giáo Quốc Tế (TGQT, IMB) trong khi Bộ TGQT không thể làm được. Hiện tại Dr. Dan Moon cũng đón phưởng âm thầm mở mang HT tại Bắc Hàn mà Bộ TGQT lần HT Đại Hàn ở Hoa Kỳ cũng không thể làm được. Ngay cả, nhiều Liên Hữu HT ở Hoa Kỳ trong Thế Giới Tự Do cũng không ra mặt để làm việc trực tiếp với quốc gia của họ. Trong kinh nghiệm đó, tình thế đất nước của chúng ta không tiện để cho danh nghĩa Liên Hữu Hội Thánh Báp-tít Việt Nam làm mặt bằng mà hành động, vì một lí do rất dễ hiểu và rất quan trọng. Lẽ có chuyện gì thì sao? Chẳng lẽ LHBTVN lại phải chịu thiệt thòi. Và lại chuyện truyền giáo ở VN không phải dễ, đây phức tạp và nguy hiểm.

Ngay cả GHBTP, SBC tức là Bộ TGQT, IMB cũng không dám lộ diện để truyền giáo cho Việt Nam, thế thì chúng ta là ai mà dám ra mặt hành động...

Đứng trước một tình trạng không truyền giáo cũng không được, mà ra mặt truyền giáo cũng không được, thế thì chúng ta làm thế nào? Chẳng nhẽ bó tay? Còn nếu không làm gì cả thì việc Chúa, Chúa dùng người khác hành động. Còn không để các HT tự làm riêng thì rốt cuộc HT Tin Lành VN thừa hưởng mà sẽ không một lời ghi nhận; ngược lại, cho rằng Giáo Hội Báp-tít là tà giáo...

Là những người con dân Chúa chân tình, những người đã được thừa hưởng những ân sủng từ Giáo Hội, và cũng được thụ huấn trong Lời Vàng Ngọc của Chúa trong các Đại Chúng Viện, chúng ta phải có những phương cách tốt nhất để công việc Chúa ở VN được tiếp tục phát triển.

Sứ Mạng Truyền Giáo Nêhêmi Việt Nam bao gồm những người có tâm hồn yêu nước, có hoài bão, có con tim, và cũng có lòng can đảm dám đứng ra để nhận lấy trách nhiệm trên. Hoài bão của chúng tôi là bắt chước một Nêhêmi của Thánh Kinh cố gắng xây dựng lại bức tường đã đổ vỡ. Bức tường ở Việt Nam là xây dựng Hội Thánh Chúa. Một Hội Thánh có tinh thần tự do dân chủ, bình đẳng trong niềm tin nơi Chúa, công chính trong dòng huyết của Chúa Cứu Thế, và hoàn toàn đặt trên nền tảng Thánh Kinh Lời Đức Chúa Trời song song với Giáo Hội Báp-tít Nam Phương, SBC. Nếu Chúa cho phép làm được gì thì kết quả đó thuộc về HTBTVN, còn nếu không được, thì sẽ chịu nhận hết trên mình những trách nhiệm mà sẽ không liên hệ đến một ai.

Đến nay, hơn ba năm, công việc Chúa càng ngày càng được Chúa ban phước, trách nhiệm của **Sứ Mạng** tiếp tục mở mang nhiều Chi Hội tư gia mới. Năm nay Sứ Mạng bảo trợ cho 60 chi hội, 5 Nhà Nguyện đã được xây cất do sự yểm trợ của các Hội Thánh Báp-tít chúng ta, và Hội ICM Hoa Kỳ giúp thêm. Ngoài ra các Hội Thánh sau đây đã nhận lãnh trực tiếp bảo trợ các giáo khu sau đây:

- Hội Thánh Báp-tít Đức Tin Thiên Ân (MS. Lành) bảo trợ Miền Tây, mỗi tháng giúp hơn \$400.00 cho 6 Chi Hội Tư Gia.

- Hội Thánh Báp-tít Genesis (MS. Tinh) bảo trợ Miền Tây Nam, mỗi tháng giúp \$400 lo cho 6 CHTG.
- Hội Thánh BT Greensboro (MS. Hòa) bảo trợ vùng Vùng Tàu, Bà-rịa, Bình Thuận mỗi tháng giúp \$300 lo cho 4 CHTG.
- Hội Thánh BT Đức Tin & Hy Vọng (TS. Cảnh) dâng hiến vào Chương Trình chung \$300 mỗi tháng để lo cho các CHTG vùng SG.
- Hội Thánh An Bình (MS. Lịch) sẽ trực tiếp giúp mỗi tháng để mở mang Quảng Nam, Đà Nẵng, và Tam Kỳ.

Ngoài những yểm trợ trên, Sứ Mạng còn gởi về VN mỗi tháng hơn \$1,300 để lo cho những nơi còn lại như vùng Trung Phần, Cao Nguyên, và Bắc Phần.

Cho dù ở chế độ nào, con người luôn luôn đói khát Lời Chúa và sự cứu rỗi. Việc rao báo Tin Mừng của Chúa là trách nhiệm của chúng ta không thể thiếu được. *Nhu cầu mở mang nhà Chúa ở VN, tức là xây dựng lại bức tường không thể thiếu được và rất thiết thực cho tất cả quý con dân Chúa ở đây.* Mong rằng quý cá nhân, quý Hội Thánh không thể lo hết một giáo khu, nhưng có lòng, xin hãy góp phần ít nhiều vào công cuộc truyền giáo cao trọng này. Để một ngày nào, quê hương trở lại tự do no ấm thực sự, chúng ta sẽ có chút hành diện rằng mình đã góp một phần vào tiền đồ chung của HTBT trong khi còn khó khăn nơi quê hương mình.

Tin Tức Nhà Chúa ở Việt Nam

• *Hàm Tân, Bình Thuận*

Chi Hội Báp-tít ở Hàm Tân (MS. Võ Văn La) đang lo cho 3 chi hội mỗi cách tốt đẹp. Hiện đơn xin xây Nhà Nguyện được cửu xét. Hi vọng sớm có tin vui.

• *Bình Thới, Đồng Xoài*

Tương tự như trên, Chi Hội Báp-tít ở Đồng Xoài (MS. Võ Phán) đang nộp đơn xây cất Nhà Nguyện. Mong được sớm có tin vui.

• *Chuyến Y-tế về Việt Nam*

Một chuyến Y-tế về VN trong tháng 10 do MSTs Lê Ngọc Vinh hưởng dẫn. Ai muốn dự phần công tác vừa tử thiện vừa truyền giáo này, xin liên lạc với MSTs. Vinh.

Giảng Sống & Dục San Hưởng Việt

(Văn Phòng Truyền Giáo)

PO. Box 941724

Atlanta, GA 31141

TO:



GIẢNG & SỐNG

"... hãy chịu cực khổ, làm việc của người giảng tin-lành, mọi phận sự về chức vụ con phải làm cho đầy đủ." (II Ti-mô-thê 4: 5b)

tiếng nói của nhóm truyền giáo báp-tít việt nam/cơ quan truyền giáo/sbc

6/2001

Số 13

Phát Triển Hội Thánh Theo Cấp Số Nhân Là Gì?

Nhân số trên quả địa cầu tính đến nay có khoảng 6.2 tỉ. Số con dân Chúa khoảng 1.6 tỉ (Cả Tin Lành và Công Giáo). Nói theo Lời Chúa thì có khoảng 4.6 tỉ người còn lại sẽ không được cứu vào Nước Thiên Đàng, nếu Chúa trở lại hôm nay. Thế thì, số người vào hỏa ngục đông gấp 3 lần người được cứu! Ai là những người này? Có phải là anh em, bà con, láng giềng của chúng ta. Ai chịu trách nhiệm cho linh hồn của họ?

Dù muốn dù không, loài người đã và đang có một nền văn minh cao độ. Song song với đà tiến bộ đó, đạo đức loài người cũng đã xáo trộn hỗn mang hơn bao giờ hết! Nói theo ngôn ngữ của Thánh Kinh, tội lỗi đã gia tăng quá bội, ý tưởng của người xấu luôn. Đứng trước tình trạng khẩn trương đó, con dân Chúa là những người Chúa chọn phải có một ý thức như thế nào, và phải hành động ra sao? Nếu không phải gia tăng công cuộc truyền giáo. Như chúng ta đã học biết, Chúa chọn chúng ta không ngoài mục đích mỗi gọi chúng ta vào trong chương trình cứu rỗi của Ngài, tức là, mỗi chúng ta "phải truyền bá tình yêu cứu rỗi của Chúa cho tha nhân để họ được sự cứu rỗi."

Cứu Chúa Hữu (Christian) chúng ta đã thực sự làm điều đó một cách chân tình và đầy đủ chưa? Câu trả lời, chắc chắn là chưa, vì nhiều người bạn quanh ta vẫn chưa biết Chúa. Các Hội Thánh vẫn còn quá ít tín hữu, ngược lại, các nhà thờ thì ít mà các nhà tù, nhà giam, nhà chùa thì nhiều hơn gấp bội. Chúng ta cần phải xét lại chính mình, để nhận định những gì chính mình đang thiếu sót, ngõ hầu làm gia tăng công tác phục vụ nhà Chúa.

Theo thống kê gần đây của các nhà nghiên cứu Phát Triển HT cho biết, có đến 80% các hội thánh không tới 200 người trong vòng 10 năm liền, và trong Giáo Hội Baptist nói riêng, có gần 10.000 hội thánh không làm báp-tem cho được một người trong năm rồi. Riêng Hội Thánh Việt Nam

chúng ta, có lẽ 95% các hội thánh không đến 100 tín hữu trong vòng 10 năm qua? Câu hỏi đặt ra không nhắm vấn đề ôn tú, mà là vấn đề chúng ta có cách nào để làm tăng trưởng hội thánh thêm lên không?

Để đáp lời câu hỏi trên, với tấm lòng ưu tư gánh nặng về đồng bào chưa được cứu, Mục Sư Tiến Sĩ Bob Logan, là Giáo Sư của Đại Chủng Viện Fuller, CA, luận án tiến sĩ của ông, nay trở thành một lớp học và huấn luyện gọi là **Church Multiplication System (CMS)** dịch là **Hệ Thống Phát Triển Hội Thánh Theo Cấp Số Nhân**. Hiện nay hệ thống này đã được áp dụng khắp nơi trên nước Mỹ. Nhiều Giáo Hội Tin Lành áp dụng nhiệt tình về phương pháp này và họ đã thành công. Nhiều HT nhỏ được mọc lên, song song cũng có nhiều HT lớn lại càng lớn hơn. Riêng Giáo Hội Báp Tít Nam Phương (SBC), kể từ năm 1995 đã để 2 năm liền học trọn hệ thống này, và 3 năm trở lại đây đã thay đổi cách mở mang và thành lập HT mới. Hệ Thống đó

đã cố gắng chuyển theo bối cảnh văn hóa Á Đông (contextualization) và đang áp dụng trong các cộng đồng ngữ tộc ở Hoa Kỳ. Thế thì, chương trình đó như thế nào? Phương Pháp ra sao? Vì tờ báo có

*Chúc Mừng
Đại Hội Báp-tít 17
MC thành công*

giới hạn, nên chúng tôi tóm lược ý chính, mỗi kỳ chỉ đăng một phần mà thôi.

Ý Thức Từ Lời Chúa

Học Kỳ Lời Chúa dạy: Mỗi một người sau khi tiếp nhận Chúa đều được dạy dỗ Lời Chúa trong các hội thánh, chính nhờ thế Chúa Thánh Linh giúp cho mỗi người càng ham mến học hỏi hiểu biết chân lí của Ngài càng hơn. Nhận xét chung, càng học Lời Chúa, người ta càng muốn biết thêm, đào sâu ý nghĩa trong của Lời Chúa. Chính chỗ đó qua các thời đại, Lời Chúa được giải thích cách tường tận hơn. Vào điểm này, xin chúng ta để ít thì giờ học lại kỹ Lời Chúa được chép trong sách Mathiô 28:18-20, là mệnh lệnh vĩ đại của Ngài. (Trích trong Bản Dịch Mới, BDM).

"Vây, hãy đi làm muôn dân trở nên môn đệ Ta, hãy làm báp-tem cho họ nhờ danh Đức Chúa Cha, Đức Chúa Con và Đức Thánh Linh, dạy họ giữ mọi điều mà Ta đã truyền

cho các con. Và này, Ta hằng ở cùng các con luôn cho đến tận thế."

Xin xem bản dịch New International Version, NIV:

"Therefore, go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commended you. And surely, I am with you always, to the end of the age." (NIV)

(Và trong bản Revise Standard Version, RSV, đây là bản mà Công Giáo lẫn Tin Lành đồng ý với nhau, cũng dịch tương tự như vậy. Hai bản này dịch khác với Bản Kinh James, 1611, là vì các học giả dựa trên sự khám phá mới nhất của các bản cổ sao nguyên ngữ).

So với Bản Kinh Thánh cũ dịch theo Bản Kinh James: "Vậy hãy đi dạy dỗ muôn dân, hãy nhơn danh Đức Cha, Đức Con và Đức Thánh Linh mà làm phép báp-tem cho họ." "Go ye, therefore, and teach all nations, baptizing them..."

Nhìn qua, chúng ta thấy có sự khác biệt đôi chút; đó chính là vấn đề mà chúng ta cần học hỏi. Qua câu Kinh Thánh mỗi, "Vậy hãy đi làm cho muôn dân trở nên môn đệ Ta..." Hay có thể dịch mạnh và sát ý hơn, "Vậy hãy đi đào tạo môn đệ trong khắp các dân tộc." Ý Chúa phán bảo chúng ta thật rõ ràng. Ngài muốn các môn đệ Ngài hãy đi đào thêm môn đệ. Nói cách khác, Ngài muốn mỗi chúng ta là một môn đệ của Chúa... Lời Chúa rõ ràng muốn mỗi chúng ta sẽ là những môn đệ của Chúa, tức là những chúng nhân, những người dám từ bỏ mạng sống mình vát thập tự giá mình mà theo Ngài. Là những người đi ra đào tạo những người khác làm môn đệ của Chúa, và cứ như thế tiếp tục...

Hai mươi thế kỷ qua, hội thánh của Ngài đã làm gì? Phải chăng họ đã đi đào tạo môn đệ? Hay là họ chỉ đi ra tìm tín đồ? Hoặc chỉ kêu gọi người ta tin Chúa rồi trở nên tín đồ trong hội thánh của mình? Trong sự dạy dỗ của Thánh Kinh, sự khác biệt của tín đồ và môn đồ thật là xa vời... Có lẽ chúng ta ở trong một văn hóa đã có một ảnh hưởng đậm của các đạo giáo khác. Các đạo giáo đó phân biệt hàng giáo phẩm, tầng lũ khác với con chiên, và bổn đạo, tín đồ. Sự khác biệt rất lớn. Cho nên khi thành lập hội thánh, chúng ta cũng vô tình phân biệt như thế, để rồi đặt nặng tầm quan trọng của việc làm môn đồ của Chúa. Và rồi chức phận ấy chỉ dành cho những người được kêu gọi ra làm mục sư mà thôi. Từ đó, khi mỗi tín Chúa và học Kinh Thánh chúng ta không phân biệt về ý thức này, cho nên chúng ta không nhấn mạnh về thế nào là tín đồ và thế nào là môn đồ của Chúa. Chúng ta đã không thực sự làm các tín đồ trở nên môn đồ cho Chúa...

(Còn tiếp)

(Xin quý độc giả hiểu là từng hồi từng lúc Chúa khai tâm mở trí cho chúng ta tìm thấy, học biết Lời Chúa rõ ràng và tốt hơn, giống như đà tuyền bộ của khoa học, mỗi ngày một khá hơn, đúng hơn, như computer khi mới có là 284, rồi đến 384, 484, rồi

Plantium I, II v.v. Xin dùng ngữ nhận là bản này dịch sai và bản kia đúng. Vì Lời Chúa không hề thay đổi trên cốt cách, ý nghĩa nội dung (massage), chủ không phải căn cứ trên văn tự, văn dịch)

Tin Tức Khắp Nơi

Thống kê Các Giáo Hội Tin Lành

- Giáo Hội Báp-tít Nam Phương (Southern Baptist Convention, SBC) có đến 16.2 triệu tín hữu.
- Giáo Hội Giám Lý (Methodish) có 8.2 triệu tín hữu.
- Giáo Hội Giám Nhiệm (Luteran) có 7. 3 triệu tín hữu.
- Giáo Hội Trưởng Lão (Presbyterian) có 3.5 triệu t/hữu.
- Giáo Hội Ngũ Tuần (Assenbly of God) 4.5 triệu tín/h.
- Giáo Hội Anh Giáo (Episcopal) có 1.2 triệu tín hữu
- Còn các giáo phái Tin Lành khác có số tín hữu thấp hơn một triệu.
- Riêng Giáo Hội Mặc Môn (không thuộc Tin Lành) có hơn 8 triệu tín hữu và hơn 30,000 giáo sĩ truyền giáo.

Các Hội Thánh Báp-Tít Lớn trong SBC

- First Baptist Church Dallas, TX, có trên 34,000 tín hữu.
- First Baptist Church Houston, TX, trên 24,000 tín hữu.
- Second Baptist Church Houston, trên 26,000 tín hữu.
- First Baptist Church Jacksonville, FL, trên 18,000 th.
- Beleville Baptist Church, Memphis, TN, trên 25,000 th.
- First Baptist Church Atlanta có trên 14,000 tín hữu.
- Saddleback Community Church, Santa Ana, CA trên 22.000 tín hữu.

Ngoài ra, có hơn 20 HT trong SBC có trên 5,000 tín hữu, và có hơn 50 HT có trên từ 1,000-5,000 tín hữu.

Thụ Phong Mục Sư

- Mục Sư Nhiệm Chức Nguyễn Văn Em đã được thụ phong Mục Sư, vào ngày 29/4/2001. Tại HT Baptist Việt Nam ở Vancouver, CAN. Nguyễn Chúa ở cùng và ban ơn dưng đặt trên tân Mục Sư và gia đình.

Đại Hội Báp-tít Nam Phương

- Đại Hội của Giáo Hội Báp-tít Nam Phương, SBC vừa họp tại New Orleans, trong Supperdom trong 4 ngày, từ 10-13/06.2001. Có hơn 15.000 sứ giả tham dự. Đại Hội đã được đầy ơn Chúa. Những bài giảng rất sống động, làm mới lại những tấm lòng chểnh mảng việc Chúa. Dr. James Marriet, FBC Snellville, GA tái đắc cử chức Tổng Hội Trưởng thêm một nhiệm kỳ nữa.

Sách Mới

- *Nền Tảng Thiên Đạo Học* là một sách có tầm mức nghiên cứu sâu rộng, làm căn bản tín lí giáo lí cho các HT chúng ta. Đây là một quyển sách bao hàm tất cả các bình luận giáo lí của các thiên đạo gia trong 20 thế kỷ qua. Mất 10 năm nghiên cứu, viết và in. Mỗi tín hữu cần có. Xin hỏi mua nơi MSTs. Nguyễn M. Thắng.